

601625-2026 - Javni razpis

Nizozemska – Letalski kerozin – Refreshment operation/relocation Jet fuel stock

OJ S 168/2026 01/09/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Stichting Centraal Orgaan Voorraadvorming Aardolieproducten

E-naslov: cova-tender@cova.nl

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Refreshment operation/relocation Jet fuel stock

Opis: The Tender combines, as meant in article 4.3 of the Framework Agreement: (i) a Sale of Jet fuel as per appendix 1/2 (hereafter referred to as "Jet fuel"), delivered FOB as per Incoterms 2020 (or the latest version published). (ii) a Purchase of Jet fuel as per appendix 1/2 (hereafter referred to as: "Jet fuel"), delivered DPU as per Incoterms 2020 (or the latest version published) with A pro forma draft of the purchase contract (hereafter referred to as: "Purchase Contract") and a pro forma draft of the sales contract (hereafter referred to as: "Sales Contract") are attached to this tender invitation as appendix 7 and appendix 8. In view of the fact this concerns an overall total bid tender a financial Settlement agreement ("Settlement Agreement") will be used (appendix 9). The Purchase-, Sales Contract and Settlement Agreement are hereafter jointly referred to as "Contracts". a) For the sale: in total 75,300 M3/15°C Vac. equal to approximately 60,300 tons will be Sold and delivered FOB as per Incoterms 2020 (or the latest version published). Depending on a client's position at this terminal "in terminal title transfer" may be possible. b) For the purchase: quantity to be delivered DPU as per Incoterms 2020 (or the latest version published) is a minimum of 75,300 M3/15°C Vac. equal to approximately 60,300 tons.

Identifikator postopka: 82dd26ca-d6ae-4a87-9be7-daf667a033b1

Notranji identifikator: R-31/2026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 09131000 Letalski kerozin

2.1.2. Kraj izvajanja

Država: Belgija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Gent

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Refreshment operation/relocation Jet fuel stock

Opis: Under terms and conditions of the Framework Agreement for the purchase of crude oil and oil products No. COVA/2024/1 (hereafter referred to as: "Framework Agreement")

Stichting Centraal Orgaan Voorraadvoorming Aardolieproducten (hereafter referred to as: "COVA") herewith invites all parties that have concluded the Framework Agreement with COVA (hereafter referred to as "Selected Party" or "Selected Parties") without any commitment on the side of COVA to participate in tender R-31/2026 for the combined sale of Jet fuel at Evos Ghent and the purchase of Jet fuel at Sunoco Bantry Bay organized by COVA (hereafter referred to as: "Tender"). The Tender combines, as meant in article 4.3 of the Framework Agreement: (i) a Sale of Jet fuel as per appendix 1/2 (hereafter referred to as "Jet fuel"), delivered FOB as per Incoterms 2020 (or the latest version published). (ii) a Purchase of Jet fuel as per appendix 1/2 (hereafter referred to as: "Jet fuel"), delivered DPU as per Incoterms 2020 (or the latest version published) with A pro forma draft of the purchase contract (hereafter referred to as: "Purchase Contract") and a pro forma draft of the sales contract (hereafter referred to as: "Sales Contract") are attached to this tender invitation as appendix 7 and appendix 8. In view of the fact this concerns an overall total bid tender a financial Settlement agreement ("Settlement Agreement") will be used (appendix 9). The Purchase-, Sales Contract and Settlement Agreement are hereafter jointly referred to as "Contracts".

Notranji identifikator: 1

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 09131000 Letalski kerozin

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Belgija

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Gent

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 4 Leta

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

Dodatne informacije: a) Sale: The lifting period starts September 14, 2026. Within the lifting period, loading moments must be arranged with COVA and Evos Ghent. Total delivery must be completed by 31st of October 2026 latest. Within the lifting period, loading moments must

be arranged with COVA and Evos. b) Purchase: The delivery at Bantry Bay into tank can take place as from October 1, 2026. Total delivery has to be completed latest 31st of October 2026. Within the delivery period, unloading moments must be arranged with COVA and Sunoco.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.8. Merila dostopnosti

Pogoji dostopnosti za invalidne osebe niso vključeni, ker predmet javnega naročila ni namenjen temu, da bi ga uporabljale fizične osebe

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Award

Opis: A bid price shall include all costs associated with the performance of the Contracts, with the exception of inspector costs. Selected Parties are prohibited from submitting bids that contain or reserve the right to charge additional fees, surcharges or undisclosed costs beyond the stated bid price, or that are subject to price adjustments, indexation or conditional pricing mechanisms not expressly permitted in this Tender Invitation or the Framework Agreement

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 04/09/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.tenderned.nl/aankondigingen/overzicht/437885>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Ni dovoljeno

Obrazložitev, zakaj elektronska predložitev ni mogoča: Zaščita posebej občutljivih informacij

Opis: COVA shall treat offers and correspondence as strictly confidential. Award of the bid will be concluded as outlined in section 11 of the invitation document. If there are two or more Selected Parties with the same total bid price, it will be decided by drawing lots to whom the tender will be awarded. The draw will be conducted in an objective and transparent manner.

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: angleščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 08/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 53 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 08/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 15

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Stichting Centraal Orgaan Voorraadvorming Aardolieproducten - Rechtbank Rotterdam

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Stichting Centraal Orgaan Voorraadvorming Aardolieproducten

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Stichting Centraal Orgaan Voorraadvorming Aardolieproducten

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Stichting Centraal Orgaan Voorraadvorming Aardolieproducten

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Stichting Centraal Orgaan Voorraadvorming Aardolieproducten

Registrska številka: 29475550

Služba: Operations

Poštni naslov: Boompjes 40

Mesto: ROTTERDAM

Poštna številka: 3011XB

Podregija države (NUTS): Groot-Rijnmond (NL366)

Država: Nizozemska

Kontaktna točka: Ron van Rijswijk

E-naslov: cova-tender@cova.nl

Tel.: +31 104134740

Spletni naslov: <http://www.cova.nl>

Profil kupca: <http://www.cova.nl/tenderprocedure>

Druge kontaktne točke:

Uradno ime: Rechtbank Rotterdam

Mesto: Rotterdam

Poštna številka: 3007 BL

Podregija države (NUTS): Groot-Rijnmond (NL366)

Država: Nizozemska

E-naslov: rechtbankrotterdam@rechtspraak.nl

Tel.: +31 883626000

Spletni naslov: <https://www.rechtspraak.nl/Organisatie-en-contact/Organisatie/Rechtbanken/Rechtbank-Rotterdam>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 75e9a3ec-c35a-4ddb-ae0a-15e456813da4 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 31/08/2026 09:16:21 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: angleščina

Številka objave obvestila: 601625-2026

Številka izdaje UL S: 168/2026

Datum objave: 01/09/2026